

LICENČNÍ SMLOUVA



Nositelé majetkových autorských práv k následujícímu autorskému dílu (dále jen „dílo“) v následujících oborech autorské tvorby:

Salman Rushdie, Tim Supple, David Tushingham (autoři předlohy – **1000 EUR netto** oproti **8% netto**)

(na jedné straně; dále jen „Nositel práv“)

zastoupení na základě smlouvy se zahraniční agenturou

DILIA, divadelní, literární, audiovizuální agentura, z. s.

se sídlem Krátkého 143/1, 190 03 Praha 9

spolek zapsaný u Městského soudu v Praze, oddíl L, vložka 7695

IČ: 65401875, DIČ: CZ65401875

bankovní spojení: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.,

se sídlem Praha 4 - Michle, Želetavská 1525/1, PSČ 140 92, č. ú.:1120113012/2700

IBAN: CZ6527000000001120113012

SWIFT: BACXCZPP

zastoupený prof. JUDr. Jiřím Srstkou, ředitelem

(dále jen „DILIA“)

a

Štátné divadlo Košice

sídlo / místo podnikání:

zřizovatel:

Hlavná 58, 042 77, Košice, Slovenská republika

Ministerstvo kultury SR,

zřizovací listina č. MK-6556/2021-110/18558

IČO: 31299512

DIČ: 2021469758

IČ DPH: SK2021469758

Bankovní spojení: Štátna pokladnica, č. účtu:, IBAN ŠDKE:SK85 8180 0000 0070 0007 0481,

SK35 818 0 0000 0070 0024 0452, BIC:SPSRSKBXXX

Její jménem jedná: Mgr. art. Andrej Šoth, ArtD. generální ředitel

(na druhé straně; dále jen „Provozovatel“)

uzavřeli tuto smlouvu podle §2358 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném a účinném znění, a dále podle zákona č. 121/2000 Sb., autorského zákona, v platném a účinném znění:

I. Předmět smlouvy

- 1.1. Nositelé práv zastoupení DILIA udělují touto smlouvou provozovateli nevýhradní **licenci k živému divadelnímu provozování díla:**

„Hárún a more príbehov“

(dále jen „dílo“)

- 1.2. Licence je poskytnuta jako zavazující, provozovatel je povinen uspořádat první představení díla dne: **06.03.2022**
Případnou změnu data premiéry je provozovatel povinen neprodleně písemně oznámit DILIA.

- 1.3. Provozovatel je povinen uhradit na účet DILIA odměnu za poskytnutí licence ve výši **8% netto** z celkových hrubých tržeb včetně předplatného za každé jednotlivé představení díla, jehož bude sám pořadatelem.
- 1.4. Provozovatel se zavazuje uhradit na účet DILIA **nevratnou zúčtovatelnou zálohu** na autorskou odměnu uvedenou v odst. 1.3. ve výši **1000 EUR netto**, a to nejpozději do 15 dnů ode dne vystavení faktury ze strany DILIA. V případě takovéto netto zálohy či netto částek bude provozovateli nadpočítána režijní přírážka DILIA ve výši 10%+DPH, bankovní výlohy a k odměně pro zahraničního nositele práv daň z příjmů dle platných daňových předpisů (srážková daň dle smlouvy o zamezení dvojího zdanění). Takto vybranou srážkovou daň DILIA řádně odvede příslušnému finančnímu úřadu. Zálohou dle tohoto článku se rozumí pevně stanovená částka ze strany zahraniční agentury, kterou je povinna DILIA uhradit ve prospěch nositelů autorských práv ze zahraničí ve sjednaném termínu.

II. Licence

- 2.1. Nositelé práv zastoupení DILIA udělují touto smlouvou provozovateli nevýhradní licenci k užití díla jeho nastudováním a živým divadelním provozováním (§ 19 autorského zákona) v tomto rozsahu:
 - a) **územní rozsah licence:** domácí scéna
 - b) **časový rozsah licence:** od: **14.02.2022** do: **30.06.2024**
 - c) **maximální počet repríz:** 25
- 2.2. Provozovatel není oprávněn do díla zasahovat a jakkoli je upravovat.
- 2.3. K jakémukoli jinému užití díla, než je živé divadelní provozování (např. záznam živého provozování, rozhlasové nebo televizní vysílání apod.) je třeba uzavřít s nositeli práv zvláštní smlouvu.

III. Odměna

- 3.1. Provozovatel je povinen uhradit na účet DILIA odměnu za poskytnutí licence ve výši uvedené v čl. 1.2. Je-li nositel práv plátcem DPH v tuzemsku nebo v zemích EU nebo stane-li se jím, budou všechny odměny dle této smlouvy navýšeny o DPH v příslušné zákonné sazbě. Odměny budou navýšeny o DPH v zákonné sazbě i u nositelů práv z třetích zemí (mimo EU).
- 3.2. **Provozovatel je povinen písemně ohlásit DILIA celkový počet představení díla včetně jejich data a celkových hrubých tržeb za každé představení jednou za kalendářní měsíc, a to vždy nejpozději do 10. dne následujícího kalendářního měsíce.**
- 3.3. Hrubými tržbami se rozumí úhrn tržeb za prodané vstupenky před odečtením jakýchkoli položek, včetně daňových, případně část ceny každé prodané abonentní vstupenky určený jako podíl ceny abonentní vstupenky a počtu představení, k jejichž návštěvě opravňuje.
- 3.4. Provozovatel není oprávněn uspořádat představení díla, které není přístupné pro veřejnost a/nebo na něm není vybíráno vstupné; pro uspořádání takového představení je třeba uzavřít zvláštní dohodu.
- 3.5. Na základě hlášení podle odst. 3.2. vystaví DILIA fakturu, kterou je provozovatel povinen uhradit ve lhůtě splatnosti na bankovní účet DILIA uvedený na faktuře.
- 3.6. Pro případ prodlení s platbou odměny sjednávají smluvní strany smluvní pokutu ve výši 0,1 % z dlužné částky za každý den prodlení. Pro případ porušení povinnosti podle čl. III. odst. 3.2. (prodlení s dodáním hlášení) sjednávají smluvní strany smluvní pokutu ve výši 50,-Kč za každý den prodlení.
- 3.7. DILIA je oprávněná vykonat v ŠDKE kontrolu všech souvisejících účetních dokladů i správnosti údajů uvedených ve vyúčtování na základě písemného oznámení, které bude zaslané e-mailem na adresu: sekretariat@sdke.sk. ŠDKE bude povinno tuto kontrolu umožnit v přiměřené době od ohlášení ze strany DILIA, nejdříve však do 10 pracovních dní po dni, kdy bylo doručeno písemné oznámení podle tohoto bodu, v pracovních dnech, v čase mezi 9:00 a 15:00 hod. Zjistí-li DILIA při provádění kontroly prokázané porušení povinností ze strany

- ŠDKE, je provozovatel povinen uhradit DILIA též účelně vynaložené náklady na provedení takové kontroly.
- 3.8. Místo zdanitelného plnění (DPH) je území Slovenské republiky.

IV. Další povinnosti provozovatele

- 4.1. Provozovatel je povinen při každém divadelním představení díla uvádět obvyklým způsobem jména jeho autorů, a to na plakátech, v divadelních programech apod. Provozovatel je povinen poskytnout DILIA za účelem archivace 2 divadelní programy vydané k inscenaci díla a od 2 ks každého propagačního materiálu (plakáty apod.) k uvádění díla.
- 4.2. Provozovatel se zavazuje poskytnout DILIA a nositelům práv pozvánky na premiéru divadelního představení díla s možností zajištění vstupenek zdarma či za režijní cenu, a to v počtu rovnajícím se dvojnásobku počtu nositelů práv uvedených v záhlaví této smlouvy. V případě nevyužití této pozvánky provozovatel zajistí DILIA a nositelům práv na požádání vstupenky zdarma či za režijní cenu na některou z repríz.
- 4.3. Provozovatel je povinen uvést v každém divadelním programu vydaném k dílu tuto informaci: „*Nositelé autorských práv k dílu zastupuje DILIA, divadelní, literární, audiovizuální agentura, z.s., Krátkého 1, Praha 9, Česká republika*“.

V. Odstoupení od smlouvy

- 5.1. Provozovatel je oprávněn od této smlouvy odstoupit, pokud se rozhodne od nastudování díla a jeho divadelního provozování upustit. Provozovatel je povinen o odstoupení od smlouvy neprodleně informovat DILIA.
- 5.2. Nositelé práv zastoupení DILIA jsou oprávněni od této smlouvy odstoupit v těchto případech:
- provozovatel porušuje rozsah licence podle této smlouvy;
 - provozovatel neplní některou z povinností podle čl. III. (odstavce 3.2., 3.4., 3.5., 3.7.), čl. nebo čl. IV. (odst. 4.1., 4.3.) způsobem stanoveným v této smlouvě;
 - provozovatel užívá dílo způsobem snižujícím jeho hodnotu.
- 5.3. Odstoupením se tato smlouva ruší s účinností ode dne doručení písemného projevu vůle o odstoupení druhé smluvní straně (na adresu DILIA resp. provozovatele uvedenou v záhlaví této smlouvy).
- 5.4. Odstoupením od smlouvy podle odst. 5.2. není dotčeno právo nositelů práv zastoupených DILIA na smluvní pokutu podle čl. VI.

VI. Sankce

Poruší-li provozovatel svoje povinnosti podle této smlouvy, je povinen zaplatit nositelům práv zastoupených DILIA smluvní pokutu za každý jednotlivý případ porušení smlouvy, a to v následující výši odpovídající jednotlivým druhům porušení povinností:

smluvní pokuta	porušení povinností ze strany provozovatele
25.000,- Kč	užití díla v rozporu s rozsahem licence podle čl. II. této smlouvy, porušení povinností podle čl. II. odst. 2.2., a odst. 2.3. této smlouvy, porušení povinností dle čl. III. odst. 3.4. této smlouvy
25.000,- Kč za každé představení	porušení povinností podle čl. IV. odst. 4.1., 4.3.

VII. Závěrečná ustanovení

- 7.1 DILIA prohlašuje, že je na základě smluv o zastupování zmocněncem nositelů práv k dílům autorů uvedených v záhlaví této smlouvy a že je oprávněna uzavřít tuto licenční smlouvu a dojednat veškeré její podmínky a přijmout plnění z této smlouvy
- 7.2 Tato smlouva se řídí právním řádem České republiky a nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami. Ve smyslu zákona č. 211/2000 Sb. o svobodném přístupu k informacím ve znění pozdějších předpisů představuje tato smlouva povinně zveřejňovanou smlouvu, která nabývá účinnosti dnem následujícím po dni zveřejnění smlouvy v centrálním registru smluv, který vede Úřad vlády SR.
- 7.3 Tato smlouva může být měněna nebo doplňována pouze písemnými dodatky podepsanými oběma smluvními stranami.
- 7.4 Práva a povinnosti z této smlouvy přecházejí na právní nástupce smluvních stran.
- 7.5 Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž po jednom obdrží každá smluvní strana.
- 7.6 Smluvní strany činí nesporné, že udělení licence dle této Smlouvy se vztahuje i na činnosti uskutečněné od 14.02.2022 do dne účinnosti této smlouvy.

VIII. Zvláštní ustanovení

Provozovatel se zavazuje dodržet podmínky přílohy této smlouvy.

V Praze dne



prof. JUDr. Jiří Srstka
ředitel DILIA

V dne



Mgr. art. Andrej Šoth, ArtD.
generální ředitel Štátné divadlo Košice

PŘÍLOHA O ZAHRANIČNÍCH PODMÍNKÁCH

Autor: SalmanRushdie, TimSupple, David Tushingham

Titul: Hárún a more příběhů

Pro: Štátne divadlo Košice

Platnost smlouvy: 14.02.2022–30.06.2024

Zahraniční podmínky:

- pouze domácí scéna, maximálně 25 představení celkem
- na všech propagačních materiálech bude copyright v následujícím znění:

Podle knihy

HAROUN AND THE SEA OF STORIES

Copyright © 2017, SalmanRushdie

Všetky práva vyhrazené

- vedle toho bude na všech propagačních materiálech spojených s inscenací u názvu hry autorský kredit v podobě "podle knihy SalmanaRushdieho"
- v programech bude otištěná předem schválená autorova biografie
- nabyvatel vyhradí minimálně 2 volné vstupenky na každé představení
- propagační materiály podléhají schválení a poskytovatel licence si na vyjádření vyhrazuje 10 dní od jejich obdržení
- nabyvatel se zavazuje zaslat kopie recenzí a všech verzí programů, plakátů a dalších propagačních materiálů na adresu **c/o TheWylieAgency (UK) LTD, 17 Bedford Square, London WC1B 3JA, UK**, a to nejpozději měsíc po posledním představení
- licence automaticky zaniká bez náhrady, pokud nabyvatel ohlásí bankrot nebo se dostane do insolvence, neprovede platby podle dohody, poruší jakýkoli z bodů smlouvy nebo nedodrží předepsaný copyright a kredit